

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/49/764
S/1994/1397
8 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

大会
第四十九届会议
议程项目70
维持国际安全

安全理事会
第四十九年

1994年12月7日

阿塞拜疆常驻联合国代表

给秘书长的信

谨转达1994年12月6日阿塞拜疆共和国总统盖达尔·阿利耶夫在欧洲安全和合作会议(欧安会)布达佩斯首脑会议上所作的发言(见附件)。

请将本信及其附件作为大会第四十九届会议议程项目70的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

埃利达·库利耶夫(签名)

附 件

1994年12月6日

阿塞拜疆总统在欧洲安全和合作会议

布达佩斯首脑会议上的发言

阿塞拜疆人民极为重视欧洲安全和合作会议(欧安会),并对本届会议抱有极大的期望。1975年在赫尔辛基签订的欧安会《最后文件》对和平进程产生了积极的长期影响,已成为导致近年中世界各地发生重大变化的先驱。世界的政治地图已经改变,新的主权国家也已成为欧安会的成员,包括我国在内——独立的阿塞拜疆。

在目前情况下,欧安会的作用和重要性与日俱增。一个新的欧洲——没有分界线也没有势力范围的欧洲需要一个更完善的欧安会。目前迫切需要重新恢复欧安会的活动,将其转换成为一个切实有效的机构,能够对民主化和保障人权的进程提供真正的支助,彻底击退可能危害国力尚未巩固的新成立的国家的自由和独立的侵略行为和计划,协助恢复欧洲大陆局势紧张地点的稳定,并成为欧洲冷战结束之后新的安全结构的基础。

阿塞拜疆共和国在宣布独立之后坚决努力创造一个市场经济的民主国家,拥有多党体制和立法机构,用以保证人权和人身自由。尽管转型过程极其复杂,以及六年战争所造成的后果,我们已经在这条道路上迈出了一个大步,深信我们将继续达成我们的目标。

阿塞拜疆已经成为北约“和平伙伴关系”的参与者,并严厉推行政策,落实它在裁军和军备控制方面所承担的国际义务,包括根据《欧洲常规武装部队条约》所承担的义务。

我们也竭尽全力,作为一名平等的伙伴加速将经济纳入世界社会的过程,并与我们的邻国以及世界上的所有国家发展密切的合作关系。

在这方面的一项明显实例是今年9月20日与一些世界主要公司签订了一项共同开发里海阿塞拜疆部分油田的合同。我愿特别指出,在这项重大投资项目中的一些参与者是组成欧安会的一些国家--美利坚合众国、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、土耳其和挪威。我希望这项协定将使参与这一项目的国家和人民密切联合起来,加强欧洲的稳定和合作。

欧安会的各参与国都知道,六年以前,对我国进行侵略以及夺取了我国的部分领土--纳戈尔尼卡拉巴赫。亚美尼亚共和国和在纳戈尔尼卡拉巴赫的亚美尼亚分离份子直接对我国的领土完整采取积极的军事行动。在占据了阿塞拜疆的舒什镇和拉钦区之后,最主要的是兼并了纳戈尔尼卡拉巴赫。纳戈尔尼卡拉巴赫五万余名阿塞拜疆居民居住的住区全遭烧毁。亚美尼亚武装部队利用纳戈尔尼卡拉巴赫作为桥头堡,又占据了阿塞拜疆的六个地区--克尔巴贾尔、阿格达姆、菲祖利、杰布莱尔、赞格兰和库巴特雷,这些地区的范围已经超过纳戈尔尼卡拉巴赫的边界,比该区的面积大四倍之多。

由于侵略的原因,20%以上的阿塞拜疆领土已被占领。2万余名同胞死于战乱,10万余名受伤或残废,六千余名成为战俘,还有100余万名阿塞拜疆人--约占阿塞拜疆共和国人口的15%--已被驱离家园,目前居住在各项基本需求极其欠缺的帐篷内。在被占的阿塞拜疆领土内,有700个乡镇遭到破坏,所有住房、学校和医院都遭掠夺烧毁,历史文化古迹也悉遭破坏。

欧安会在1992年春决定设立明斯克小组解决这场冲突大大提高了阿塞拜疆人民的希望。这一小组的成员并不仅限于冲突双方--亚美尼亚和阿塞拜疆,还包括了世界九个有影响力的国家。我们对于该小组在过去两年内为进行重要工作而采取的行动深表感激。

我还要特别提到俄罗斯联邦所进行的调解工作。在欧安会的支持下,由于俄罗斯联邦的努力,目前停火已经维持了七个月,至今未发生流血事件。不过,停火并不等于和平。除非能够达成考虑到双方利益并顾及国际法律标准的政治协定,否则就

无法取得公正持久的和平。将停火作为起点,我国正全力设法达成这项协议,并接受这项文书。

我愿明确指出,阿塞拜疆共和国在这项过程中一贯采取爱好和平和建设性的办法。尽管由于侵略造成各种困难,我们还是基于正义和人道和欧安会的原则以及联合国安全理事会的各项决议,让亚美尼亚和平。

我们预备向纳戈尔尼·卡拉巴赫的亚美尼亚居民提供安全保证,并预备接受在冲突区部署欧安会的维持和平部队。我们也预备讨论在阿塞拜疆国内的纳戈尔尼·卡拉巴赫的地位问题,从而使亚美尼亚少数民族能够行使他们的权利并在阿塞拜疆的纳戈尔尼·卡拉巴赫区内来往通行,并使亚美尼亚共和国也能正常运作。但我们坚守一些标准和原则:边界不可侵犯、阿塞拜疆的领土完整、亚美尼亚武装部队从所有被占领土撤出和难民回归家园。

目前是侵略者不愿意执行安全理事会的决议,也不同意将其武装部队从所有被占的阿塞拜疆领土撤离,以致无法达成政治协议。

目前仍有许多方面取决于明斯克小组成员的不同观点达成协议,并协力确保阿塞拜疆和亚美尼亚的和平和稳定。

我们欢迎欧安会代理主席努力安排一支国际维持和平部队调解亚美尼亚-阿塞拜疆冲突的工作。我们感谢所有对主席的呼吁作出反应的国家,也敦促各国在这项崇高的工作上与他合作。

布达佩斯会议为解决这场冲突提供了独特的机会。我吁请参与欧安会的各国领袖积极参与这项工作,扑灭导致我国数百万人民受苦受难的六年战争的火焰,使我们所有各国共同庄严签署的欧洲安全和合作会议的《最后文件》的各项基本原则都能够实现。
